



# ការព្រឹត្តិ របាយស



CaliforniaSOS

CaliforniaSOS\_

CASOSVote

Californiasos

តើខ្ញុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយរបៀបណា?

ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា អ្នកត្រូវតែ ៖

- ជាពលរដ្ឋអាមេរិក និងជាអ្នកតាំងទីលំនៅនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា
- មានអាយុចាប់ពី 18 ឡើងទៅថ្ងៃបោះឆ្នោត
- បច្ចុប្បន្នមិនកំពុងជាប់ពន្ធនាគាររដ្ឋ ឬសហព័ន្ធពីបទឧក្រិដ្ឋ និង
- បច្ចុប្បន្នមិនត្រូវបានកំណត់រកឃើញថាអសមត្ថភាពស្មារតី ក្នុងការបោះឆ្នោតដោយតុលាការ ។

ប្រសិនបើអ្នកមានសិទ្ធិគ្រប់គ្រាន់ អ្នកអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ឬធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកតាមអ៊ិនធឺណិតនៅ [registertovote.ca.gov](http://registertovote.ca.gov) ។ ប្រសិនបើអ្នកចង់បំពេញទម្រង់ជាសន្លឹក នោះពាក្យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតអាចរកបាននៅការិយាល័យបោះឆ្នោត និងបណ្ណាល័យនានា ។

អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតម្តងទៀត ប្រសិនបើអ្នកផ្លាស់លំនៅ ផ្លាស់ប្តូរ ឬចុះឈ្មោះរបស់អ្នក ឬកែប្រែគណបក្សនយោបាយដែលអ្នកពេញចិត្ត។

តើខ្ញុំអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជាមុននៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ាបានទេ?

បាន។ ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជាមុននៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា អ្នកត្រូវតែ ៖

- មានអាយុ 16 ឬ 17 ឆ្នាំ និង
- បំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃសិទ្ធិទាំងអស់ផ្សេងទៀតដើម្បីបោះឆ្នោត ។

បន្ទាប់ពីចុះឈ្មោះជាមុនរួច អ្នក នឹង ត្រូវបាន ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយស្វ័យប្រវត្តិ នៅ ថ្ងៃកំណើតអាយុ 18 ឆ្នាំរបស់អ្នក ។ ចូលទៅកាន់ [registertovote.ca.gov](http://registertovote.ca.gov) ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជាមុន ។

ចុះប្រសិនបើខ្ញុំត្រូវការពិនិត្យមើលស្ថានភាពនៃការចុះឈ្មោះ បោះឆ្នោតរបស់ខ្ញុំវិញនោះ ?

ដើម្បីពិនិត្យមើលស្ថានភាពនៃការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នក - រួមទាំងគណបក្សនយោបាយ - អ្នកអាចប្រើឧបករណ៍ "ស្ថានភាពបោះឆ្នោតរបស់ខ្ញុំ" នៅ [voterstatus.sos.ca.gov](http://voterstatus.sos.ca.gov) ។ អ្នកក៏អាចទូរសព្ទមកខ្សែទូរសព្ទពិសេសនៃអ្នកបោះឆ្នោតតាមរយៈលេខ (888) 345-4917 ដើម្បីដឹងពីស្ថានភាពរបស់អ្នក ។

ចុះប្រសិនបើខ្ញុំត្រូវការព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតជាភាសាផ្សេងវិញនោះ ?

ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតនៅទូទាំងរដ្ឋមាន 10 ភាសា ។ ចូលទៅកាន់ <https://www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/voting-california/khmer> ។ សូមទាក់ទងមន្ត្រីបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់អ្នកដើម្បីមើលព័ត៌មានប្រចាំតំបន់នៃភាសាដែលមាន ។

ចុះប្រសិនបើខ្ញុំខកខានកាលបរិច្ឆេទកំណត់នៃការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតវិញនោះ?

ប្រសិនបើអ្នកខកខានកាលបរិច្ឆេទកំណត់បោះឆ្នោតចំនួន 15 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត អ្នកនៅតែអាចទៅកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោតនៃខោនធីរបស់អ្នក មណ្ឌលបោះឆ្នោត ឬទីតាំងបោះឆ្នោត នៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតដើម្បីបំពេញដំណើរការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតមានលក្ខខណ្ឌ (ជារឿយៗហៅថា "ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃតែមួយ") ។ អ្នកនឹងត្រូវបំពេញបណ្ណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ហើយនឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតមួយ ។ នៅពេលមន្ត្រីបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីបានផ្ទៀងផ្ទាត់ពីការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកហើយ ការបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានរាប់បញ្ចូល ។ សូមទាក់ទង មន្ត្រី រៀបចំការបោះឆ្នោត នៃខោនធីរបស់អ្នកសម្រាប់ ព័ត៌មាន បន្ថែម ឬចូលទៅកាន់ [vote.ca.gov](http://vote.ca.gov) ។

តើខ្ញុំនឹងទទួលបានមគ្គុទេសក៍អ្នកបោះឆ្នោតរបស់ខ្ញុំនៅពេលណា?

អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះនឹងទទួលបានសៀវភៅណែនាំអ្នកបោះឆ្នោតប្រចាំរដ្ឋដោយមិនប្រកាន់គណបក្សនយោបាយតាមប្រអប់សំបុត្រ ពីការិយាល័យរដ្ឋលេខាធិការ ពីទៅប៊ិសប្តាហ៍មុនថ្ងៃបោះឆ្នោត ។ សៀវភៅណែនាំអ្នកបោះឆ្នោតនឹងមានលើបណ្តាញអ៊ិនធឺណិតតាមរយៈ [voterguide.sos.ca.gov](http://voterguide.sos.ca.gov) ។ ការិយាល័យបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីក៏នឹងផ្ញើតាមប្រអប់សំបុត្រនូវសៀវភៅព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីទៅអ្នកបោះឆ្នោតផងដែរ ។ សៀវភៅណែនាំអ្នកបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីនឹងមានព័ត៌មានអំពីទីនៃនិងរបៀបក្នុងការបោះឆ្នោត ព្រមទាំងគំរូសន្លឹកឆ្នោតផងដែរ ។

តើខ្ញុំនឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់ខ្ញុំនៅពេលណា ?

មន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតនឹងផ្ញើតាមប្រអប់សំបុត្រនូវសន្លឹកឆ្នោតបោះតាមប្រអប់សំបុត្រទៅអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះទាំងអស់សម្រាប់រាល់ការបោះឆ្នោតទាំងអស់ ប្រសិនបើពួកគេបានចុះឈ្មោះមុនកាលបរិច្ឆេទកំណត់នៃការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ។ សម្រាប់ការបោះឆ្នោតទូទៅនៅថ្ងៃទី 8 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2022 ខោនធីនឹងចាប់ផ្តើមផ្ញើសន្លឹកឆ្នោតតាមប្រអប់សំបុត្ររហូតដល់ត្រឹមថ្ងៃទី 10 ខែតុលា ឆ្នាំ 2022 ។

តើខ្ញុំអាចតាមដានសន្លឹកឆ្នោតបោះតាមប្រអប់សំបុត្ររបស់ខ្ញុំបានទេ ?

បាន! តើសន្លឹកឆ្នោតរបស់ខ្ញុំនៅឯណា? អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតតាមដាន និងទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីស្ថានភាពនៃសន្លឹកឆ្នោតបោះតាមសំបុត្ររបស់ពួកគេ។ សូមចុះឈ្មោះនៅ [WheresMyBallot.sos.ca.gov](http://WheresMyBallot.sos.ca.gov) ដើម្បីទទួលបានអ៊ីមែលស្វ័យប្រវត្តិ, SMS (អត្ថបទ), ឬសារជូនដំណឹងនៃការហៅទូរសព្ទជាសំឡេងអំពីសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក ។

តើការបោះឆ្នោតបឋមកំពូលទាំងពីរនៅទូទាំងរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា មានដំណើរការដូចម្តេច ?

ការបោះឆ្នោតបឋមនៅថ្ងៃទី 7 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2022 បានកំណត់បេក្ខជន ដែលនឹងត្រូវបង្ហាញខ្លួនលើសន្លឹកឆ្នោតទូទៅនៅថ្ងៃទី 8 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2022 ។ នៅក្នុងប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតបឋមកំពូលទាំងពីរនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ដោយមិនគិតពីគណបក្សនយោបាយដែលពេញចិត្ត បេក្ខជនពីររូបដែល ទទួលបានសំឡេងឆ្នោតច្រើនបំផុតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមនីមួយៗ នឹងបន្តទៅការបោះឆ្នោតទូទៅ ។ បន្ទាប់ពីការបោះឆ្នោតបឋមកំពូល ទាំងពីរ ត្រូវតែមានការបោះឆ្នោតទូទៅមួយ បើទោះបីជាមានបេក្ខជន តែម្នាក់ដែលទទួលបានសំឡេងឆ្នោតលើសពី 50 ភាគរយក៏ដោយ ឬ មានតែបេក្ខជនម្នាក់នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមក៏ដោយ ។

ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតបឋមកំពូលទាំងពីរមិនអនុវត្តចំពោះការិយាល័យ ប្រធានអធិការកិច្ចរបស់រដ្ឋទទួលបន្ទុកខាងអប់រំសាធារណៈ ឬចំពោះ បេក្ខជនដែលឈរឈ្មោះសម្រាប់តំណែងគណកម្មការកណ្តាលរបស់ ខោនធី ឬការិយាល័យក្នុងស្រុកនោះទេ ។

ចុះប្រសិនបើខ្ញុំត្រូវការប្តូរសន្លឹកឆ្នោត ឬត្រូវការសន្លឹកឆ្នោតបន្ទាន់វិញ នោះ ?

ប្រសិនបើអ្នកមិនបានទទួលសន្លឹកឆ្នោតបោះតាមសំបុត្ររបស់អ្នក ឬអ្នក បានបាត់ ឬធ្វើឱ្យខូចខាតសន្លឹកឆ្នោតបោះតាមសំបុត្ររបស់អ្នក ហើយ អ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់នៅមណ្ឌលបោះឆ្នោតបាន នោះ អ្នកអាចដាក់ពាក្យជាលាយលក្ខណ៍អក្សរសុំសន្លឹកឆ្នោតបោះតាម សំបុត្រយើងយ៉ាងបាន ។ ពាក្យសុំនេះនឹងត្រូវផ្តល់ជូនដោយផ្ទាល់ដល់ មន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីដោយអ្នកផ្ទាល់ ឬអ្នកតំណាង របស់អ្នក ។ ពាក្យសុំសន្លឹកឆ្នោតបោះតាមប្រអប់សំបុត្រយើងយ៉ាងអាច រកបាននៅ [elections.cdn.sos.ca.gov/vote-by-mail/pdf/late-vote-by-mail-application.pdf](https://elections.cdn.sos.ca.gov/vote-by-mail/pdf/late-vote-by-mail-application.pdf) ។

តើខ្ញុំអាចបញ្ជូនត្រលប់សន្លឹកឆ្នោតបោះតាមសំបុត្ររបស់ខ្ញុំដោយ របៀបណា ?

អ្នកអាចបញ្ជូនត្រលប់សន្លឹកឆ្នោតបោះតាមប្រអប់សំបុត្ររបស់អ្នក តាមរយៈ៖

- ផ្ញើទៅកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោតនៃខោនធីរបស់អ្នក (ត្រូវតែ មានតែមន្ត្រីស្របច្បាប់លើ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត និងត្រូវបានទទួល ដោយមន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតនៃខោនធីរបស់អ្នកមិនឱ្យលើសពី 7 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីថ្ងៃបោះឆ្នោត);
- ទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកទៅក្នុងប្រអប់ទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោត ណាមួយរបស់ខោនធីអ្នក ឬទីតាំងទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោត, ប្រអប់ទម្លាក់ សន្លឹកឆ្នោត ឬទីតាំងបោះឆ្នោតកន្លែងណាមួយនៅក្នុងរដ្ឋ ឬ
- ស្នើសុំនរណាម្នាក់ដែលអ្នកជឿទុកចិត្តឱ្យបញ្ជូនត្រលប់មកវិញនូវ សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកសម្រាប់អ្នក ដរាបណាពួកគេមិនទទួលបាន កម្រៃទៅតាមសន្លឹកឆ្នោតនីមួយៗ ។

តើខ្ញុំអាចបោះឆ្នោតមុនដោយរបៀបណា ?

ខោនធីរបស់អ្នកអាចនឹងផ្តល់ទីតាំងបោះឆ្នោតជាមុន នៅមុនថ្ងៃ បោះឆ្នោត ។ សម្រាប់បញ្ជីនេះ សូមចូលទៅកាន់ [vote.ca.gov](https://vote.ca.gov) ។ សម្រាប់ការបោះឆ្នោតទូទៅនៅថ្ងៃទី 8 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2022 សន្លឹកឆ្នោត នឹងត្រូវបានផ្ញើតាមប្រអប់សំបុត្រទៅអ្នកបោះឆ្នោតនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ដែលសកម្មទាំងអស់រហូតដល់ត្រឹមថ្ងៃទី 10 ខែតុលា ឆ្នាំ 2022 ។ ដើម្បី ធានាថា សន្លឹកឆ្នោតបោះតាមសំបុត្ររបស់អ្នកត្រូវបានរាប់បញ្ចូល វា ត្រូវតែមានត្រាប្រៃសណីយ៍នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត ហើយ បានទទួលដោយការិយាល័យបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់អ្នកមិនឱ្យ លើសពី 7 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីថ្ងៃបោះឆ្នោតនោះទេ ។

តើខ្ញុំអាចស្វែងរកទីតាំងបោះឆ្នោត ឬមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់ខ្ញុំដោយ របៀបណា ?

- សូមពិនិត្យផ្នែកខាងខ្នងនៃមត្តទេសក៍ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតរបស់ អ្នកសម្រាប់កន្លែងបោះឆ្នោត មណ្ឌលបោះឆ្នោត ឬទីតាំងទម្លាក់ សន្លឹកឆ្នោត
- សូមទាក់ទងមន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតនៃខោនធីរបស់អ្នក
- សូមទូរសព្ទទៅខ្សែទូរសព្ទពិសេសនៃអ្នកបោះឆ្នោតរបស់ រដ្ឋលេខាធិការ - (888) 345-4917 ឬចូលទៅកាន់ [voterstatus.sos.ca.gov](https://voterstatus.sos.ca.gov)
- ផ្ញើសារជាពាក្យ 'VOTE' ទៅ 'GOVOTE' (468-683)

តើការបោះឆ្នោតរបស់ខ្ញុំមានសុវត្ថិភាពដែរឬទេ ?

ពិតជាមាន, សុវត្ថិភាពបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ California មានលើសពី លក្ខខណ្ឌទាមទាររបស់សហព័ន្ធ ។ ការបោះឆ្នោតនីមួយៗត្រូវតែ ធ្វើឡើងនៅលើសន្លឹកឆ្នោតក្រដាស ឬមានដានសវនកម្មក្រដាស ដែលមានការបញ្ជាក់ដោយអ្នកបោះឆ្នោត ។ សម្ភារៈបោះឆ្នោតដែល ប្រើប្រាស់ដើម្បីបោះឆ្នោត និងរាប់សន្លឹកឆ្នោតត្រូវតែមានការបញ្ជាក់ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់នៅរដ្ឋ California និងមិនរក្សាទុកលើបណ្តាញ អ៊ិនធឺណិតទេ ។ មន្ត្រីបោះឆ្នោតធ្វើសវនកម្មក្រោយការបោះឆ្នោត រួមមានការប្រកបសុប្បត្តិសន្លឹកឆ្នោត បន្ទាប់ពីការបោះឆ្នោតនីមួយៗ ដើម្បីធានានូវភាពត្រឹមត្រូវ និងសុចរិតភាពនៃការរាប់សន្លឹកឆ្នោត ។ អ្នកបោះឆ្នោតអាចស្វែងរកព័ត៌មានបោះឆ្នោតដែលជឿទុកចិត្ត និងផ្លូវការ ក៏ដូចជាស្វែងយល់បន្ថែមអំពីការការពារសន្តិសុខនៃ ការបោះឆ្នោតរបស់យើង ព្រមទាំងកិច្ចខិតខំនៃសន្តិសុខបណ្តាញ អ៊ិនធឺណិតនៅ [vote.ca.gov](https://vote.ca.gov) ។

តើខ្ញុំអាចដឹងបានថាសន្លឹកឆ្នោតរបស់ខ្ញុំត្រូវបានរាប់ឬអត់តាមរបៀប ណា ?

អ្នកអាចចូលទៅកាន់ "ស្ថានភាពការបោះឆ្នោតរបស់ខ្ញុំ" ដើម្បីដឹងថា ប្រសិនបើសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវបានរាប់ឬអត់ ហើយប្រសិនបើមិន ត្រូវបានរាប់ទេ គឺដោយសារអ្វី ដែលមាននៅ [voterstatus.sos.ca.gov](https://voterstatus.sos.ca.gov) ។

តើខ្ញុំអាចទទួលបានលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតថ្មីៗ ដោយរបៀបណា ?

- ការរាប់សន្លឹកឆ្នោតទូទាំងរដ្ឋអាចរកបាននៅ [electionresults.sos.ca.gov](https://electionresults.sos.ca.gov)
- តាមដានយើងនៅលើ Twitter @CASOSvote
- ចុះឈ្មោះសម្រាប់ បច្ចុប្បន្នភាពតាមអ៊ិនធឺណិត នៅ <https://go.gl/BB7zb4>

ថ្ងៃទី 8 ខែវិច្ឆិកា | ការបោះឆ្នោតទូទៅ

ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត.....24 តុលា  
ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមានលក្ខខណ្ឌ..... 25 ខែតុលា 8 វិច្ឆិកា  
បញ្ជូនត្រលប់សន្លឹកឆ្នោតបោះតាមប្រអប់សំបុត្រ.....8 វិច្ឆិកា  
សន្លឹកឆ្នោតបោះតាមប្រអប់សំបុត្រត្រូវតែមានតែមន្ត្រីស្របច្បាប់ នៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃទី 8 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2022 និងត្រូវបានទទួលដោយមន្ត្រី រៀបចំការបោះឆ្នោតមិនឱ្យហួសពីថ្ងៃទី 15 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2022 ឡើយ ។



**REGISTERTOVOTE.CA.GOV**

ដើម្បីស្វែងរកកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកផ្ញើសារជាពាក្យ 'VOTE' ទៅ 'GOVOTE' (468-683)